

20080370586

МИНИСТЕРСТВО ЗА ВНАТРЕШНИ РАБОТИ

Врз основа на член 146 од Законот за странците („Службен весник на Република Македонија” бр. 35/2006 и 66/2007), министерот за внатрешни работи во согласност со министерот за надворешни работи донесе

ПРАВИЛНИК ЗА ПАТНИ И ДРУГИ ИСПРАВИ НА СТРАНЕЦ

I. ОПШТА ОДРЕДБА

Член 1

Со овој правилник се пропишува:

- начинот на издавање на патни и други исправи на странец;
- начинот на пријавување на исчезнати, изгубени, украдени или друго отуѓување на патни и други исправи на странец;
- формата и содржината на образецот на патната и на друга исправа на странец, како и на образецот на барањето за нивно издавање и
- начинот на водење на евиденција и користење на податоците од евиденцијата за издадени патни и други исправи на странец.

II. НАЧИН НА ИЗДАВАЊЕ НА ПАТНИ И ДРУГИ ИСПРАВИ НА СТРАНЕЦ

Член 2

Пасош за странец, патен лист за странец, патна исправа за лице без државјанство, дипломатска лична карта, службена лична карта или конзуларна лична карта, се издава на барање на странецот.

Службеното лице кое ја води постапката (во натамошниот текст: службено лице) го утврдува идентитетот на странецот, односно подносителот на барањето, проверува дали барањето е точно и читливо пополнето и дали кон него се поднесени потребните прилози.

Барањето од став 1 на овој член се пополнува рачно со печатни букви или со машина за пишување.

Член 3

Заедно со барањето за издавање на патна исправа за странец, се приложуваат и две фотографии со димензии 3,5 x 4,5 cm кои се идентични и одговараат на неговиот изглед.

На фотографиите од став 1 на овој член, странецот е фотографиран од лице (ан фас), со неутрален и јасен израз и без било каква покривка на лицето, на обична позадина во светла боја, без присуство на други лица или предмети. Доколку лицето носи очила, истите не треба да ги покриваат очите и да покажуваат одблесок од светлина. При фотографирањето, лицето не треба да носи покривка на главата (капа, шамија и сл.), освен во одредени случаи поради, религиозни, медицински или културни причини.

Одредбите од ставовите 1 и 2 на овој член не се однесуваат при поднесување на барање за издавање на пасош за странец.

Член 4

Службеното лице може да побара од подносителот на барањето поблиску да ја образложи оправданоста на барањето и во врска со барањето да даде и други известувања.

Член 5

Прилозите кон барањето треба да бидат во оригинал или во заверен препис, а странските исправи треба да бидат преведени на македонски јазик.

Подносителот на барањето кон барањето приложува и копии од прилозите.

Службеното лице врши увид на прилозите во оригинал, а ја задржува нивната копија.

Член 6

Запишувањето на податоците во образецот на пасошот за странец, како и во образецот на дипломатската лична карта, службената лична карта и конзуларната лична карта се врши со ласерско гравирање, а запишувањето на податоците во образецот на патниот лист за странец и во патната исправа за лица без државјанство се врши рачно или со машина за пишување со специјална намена.

1. Издавање на пасош за странец

Член 7

Образецот на барањето за издавање пасош за странец е изработен на хартија во бела боја, со димензии 21 x 30 cm и содржи две нумерирани страници (Образец бр.1).

Во горниот лев дел на првата страница на образецот на барањето за издавање пасош за странец, отпечатени се клаузули за негово читливо пополнување и за одговорноста на подносителот на барањето за точноста на податоците, под нив има место за запишување на називот на органот до кој се поднесува барањето, под него има натпис „БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ ПАСОШ ЗА СТРАНЕЦ“, под него се внесуваат следните податоци за странецот кој бара издавање на пасош за странец: презиме; име; пол; ден, месец и година на раѓање; место и држава на раѓање; државјанство; статус на странецот во Република Македонија; занимање; живеалиште/престојувалиште и адреса на живеење во Република Македонија; вид, број, надлежен орган и место на издавање на патната исправа со која странецот влегол во Република Македонија; датум и место на влез во Република Македонија; причина за патување и држава на дестинација, под нив се внесуваат податоци за: прилозите кон барањето; местото и датумот на поднесување на барањето, а под нив има место за потпис на подносителот на барањето.

Во горниот лев дел на втората страница на образецот на барањето за издавање пасош за странец, отпечатена е клаузула дека оваа страница ја пополнува службеното лице на органот до кој е поднесено барањето, под него се внесуваат податоци за исходот од спроведена постапка по барањето; бројот на пасошот за странец; датумот и местото на издавање и важноста, под нив има клаузула за потврда дека странецот го примил пасошот за странец, под неа има место за внесување на податоци за местото и датумот кога странецот го примил пасошот за странец, а под нив има место за: потпис на примателот; административна такса; печат и потпис на службеното лице и фотографија со димензии 3 x 3,5 cm.

Текстот на барањето за издавање пасош за странец е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик и нивните латински писма.

Член 8

Барањето за издавање пасош за странец, се поднесува до организационата единица на Министерството за внатрешни работи според живеалиштето, односно престојувалиштето на странецот и кон него се приложува:

- дозвола за привремен или постојан престој во Република Македонија во оригинал или заверен препис и

- изјава заверена кај надлежен нотар со која странецот потврдува дека нема и не може да обезбеди важечка странска патна исправа од државата чиј државјанин е.

Во случај кога се поднесува барање за издавање пасош за странец за малолетно лице, покрај прилозите од став 1 на овој член се поднесува и согласност од другиот родител за издавање на пасош за странец на малолетното лице.

Член 9

При поднесување на барањето за издавање пасош за странец, од странецот се земаат биометриски податоци-фотографија, отпечатоци од два прста, како и своерачен потпис во дигитална форма.

Фотографијата со димензии 3,5 x 4,5 cm се прибавува со фотографирање на лицето при поднесување на барањето за издавање пасош за странец, при што истата е идентична и одговара на изгледот на странецот. Фотографијата се пренесува и чува во електронската база на податоци.

Странецот, согласно ИСАО стандардот, се фотографира од лице (ан фас), со неутрален и јасен израз и без било каква покривка на лицето, на обична позадина во светла боја, без присуство на други лица или предмети. Доколку лицето носи очила, истите не треба да ги покриваат очите и да покажуваат одблесок на светлина. При фотографирањето, лицето не треба да носи покривка на главата (капа, шамија и сл.) освен во одредени случаи, поради религиозни, медицински или културни причини.

При поднесување на барањето за издавање пасош за странец од странецот се земаат отпечатоци од двата показалци од двете раце. Доколку на странецот му недостасува некој од овие два прста се зема отпечаток од следниот прст од дланката и тоа се констатира во рубриката „забелешки“ во службените евиденции. Доколку странецот нема една рака, отпечатокот се зема од показалецот на другата рака. Доколку странецот нема две раце службеното лице ја констатира состојбата со службена белешка и евидентирање во службената евиденција.

При поднесување на барањето за издавање пасош за странец, странецот своерачно се потпишува како на самото барање така и на електронско перниче за потпишување. Потписот замен на електронско перниче се пренесува и чува во електронска база на податоци.

Доколку странецот е неписмен, службеното лице ја констатира состојбата со службена белешка и со евидентирање во службената евиденција, а во пасошот за странец на местото резервирано за потпис го става знакот „X X X“. Знакот „X X X“ се става на местото резервирано за потпис во пасошот за странец и во сите останати случаи кога не се зема потпис при поднесување на барањето за издавање пасош за странец.

При поднесување на барањето за издавање пасош за странец од малолетни лица до 12 годишна возраст не се врши земање на отпечатоци од прсти и дигитален потпис.

Член 10

Образецот на пасошот за странец е со димензии 8,8 x 12,5 cm и содржи две корици, почетна страница, страница за податоци и 32 внатрешни нумерирани страници (Образец бр.2).

Кориците на пасошот се изработени од посебен материјал во светло плава боја. Во горниот среден дел од надворешната страна на предната корица има натис „РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА“, под него е отпечатен грбот на Република Македонија, под него има натпис „ПАСОШ ЗА СТРАНЕЦ“, а под него има симбол за електронски пасош. Внатрешната страна на предната корица содржи орнамент со знамето на Република Македонија и рубрика со препораки за внимателна употреба. Внатрешната страна на задната корица содржи сериски број на пасошот кој е ласерски перфориран и има орнамент со рајски птици.

Во горниот среден дел на почетната страница од пасошот има натпис „РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА”, под него има орнамент со грбот на Република Македонија, контури на територијата на Република Македонија и национална ознака на Република Македонија „МКД”, а под нив има натпис „ПАСОШ ЗА СТРАНЕЦ”.

Страницата за податоци од пасошот е изработена со повеќеслоен поликарбонат со инкорпорирани заштитни елементи и содржи бесконтактен чип. На површината на поликарбонатот изгравирани се контурите на територијата на Република Македонија. Страницата за податоци има машински читлив дел, во кој се пополнуваат податоци согласно стандардите за машински читливи документи. Во горниот дел од страницата има натпис „РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА”, под него на левата страна има натпис “Пасош за странец”, а во продолжение се внесуваат следните податоци: вид; код и број на пасошот, под нив на левата страна има место за фотографија со димензии 3,5 x 4,5 cm во чиј долен десен агол има кинеграм со мотив од рајски птици, во средниот дел се внесуваат следните податоци: презиме; име; државјанство; датум на раѓање; матичен број за странец; пол; место на раѓање; датум на издавање; издадена од; важност и своерачен потпис, а на десната страна има апликација со рајски птици отпечатена со оптички варијабилно мастило кое се прелива во две бои.

Внатрешните нумерирани страници од пасошот се изработени од хартија со заштитни елементи и содржат орнамент со знамето на Република Македонија во пастелни бои и сериски број на пасошот испишан со арапски броеви и водечка буква, кој е ласерски перфориран.

Во горниот среден дел на првата внатрешна нумерирана страница има рубрика „Живеалиште/Престојувалиште и адреса”, под неа има дел резервиран за издавачот, под него има: место за потпис на службено лице, рубрика „Држави за кои важи овој пасош за странец” и место за внесување податок за местото и датумот на издавање на пасошот за странец. Првата внатрешна нумерирана страница од пасошот има и бар код.

Во горниот лев дел на втората внатрешната нумерирана страница има натпис “Содржина”, а под него редоследно се внесуваат следните податоци: презиме; име; државјанство; датум на раѓање; матичен број за странец; пол; место на раѓање; датум на издавање; издадена од; важност и своерачен потпис и живеалиште/престојувалиште и адреса.

Во горниот среден дел на внатрешните нумерирани страници од број три до број 32 од пасошот има натпис „Визи”, а триесет и втората нумерирана внатрешна страница содржи рубрика со препораки и известување.

Внатрешните нумерирани страници од пасошот ги содржат следниве заштитни елементи: видливи заштитни кончиња во сина и црвена боја, кои флуоресцираат под УВ светло; невидливи (на дневна светлина) заштитни кончиња кои под УВ светло флуоресцираат во жолта боја; ласерски перфориран сериски број на пасошот; флуоресцентно мастило видливо под УВ светло во дел од позадинското печатење на страницата, национална ознака на Република Македонија „МКД” скалеста нумерација на страниците и во орнаментот со рајски птици; антикопир елемент во орнаментот со знамето на Република Македонија; воден знак; микро текст; заштитен конец кој под УВ светло наизменично флуоресцира во сина, црвена и жолта боја и на кој има микротекст и апликација со знамето на Република Македонија; позадинско печатење и заштита од хемиски реагенси.

Текстот на образецот на пасошот за странец е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик и нивните латински писма.

Член 11

Кога ќе се утврди дека барањето за издавање пасош за странец ги содржи потребните податоци и прилози, службеното лице на подносителот на барањето му издава потврда за прием на барањето.

Службеното лице податоците наведени во барањето од став 1 на овој член ги проверува во регистарот за издадени пасоши за странци и патни исправи за лице без државјанство, во регистарот за одбиени барања за издавање на пасоши за странци и патни исправи за лица без државјанство и во други соодветни регистри.

Член 12

Особено оправдани причини во случај кога пасошот за странец може да важи и за државата чиј државјанин е странецот, претставува постоење на цврсти причини кои ја оправдуваат целта на патувањето (присуство на погреб на член на потесното семејство на странецот и сл.).

Особено оправданите причини од став 1 на овој член се утврдуваат врз основа на писмено барање на странецот во прилог на кое има докази кои го поткрепуваат неговото барање.

При одлучување за барањето на странецот од став 2 на овој член се земаат во предвид следните околности: целта на посетата; причините поради кои е определено пасошот да важи во државата чиј државјанин е странецот; од кои причини е издадена дозволата за престој на странецот во Република Македонија; дали со патувањето ќе се зголеми ризикот на безбедноста на странецот; времетраењето на посетата и друго.

Одлучувањето по барањето од став 2 на овој член се однесува само на еднократни патувања на странецот.

Член 13

Во случај кога се издава пасош за странец со важност само за одредени држави се замаат во предвид следните околности: дали странецот има блиски врски со државите за кои се издава; врските меѓу државата чиј државјанин е странецот со државите за кои се издава; безбедноста на странецот; целта на посетата и слично.

2. Издавање на патен лист за странец

Член 14

Образецот на барањето за издавање патен лист за странец е изработен на хартија во бела боја, со димензии 21 x 30 cm и содржи две нумерирани страници (Образец бр.3).

Во горниот лев дел на првата страница на образецот на барањето за издавање патен лист за странец, отпечатени се клаузули за негово читливо пополнување и за одговорноста на подносителот на барањето за точноста на податоците, под нив има место за запишување на називот на органот до кој се поднесува барањето, под него има натпис „БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ ПАТЕН ЛИСТ ЗА СТРАНЕЦ“, под него се внесуваат следните податоци за странецот кој бара издавање на патен лист за странец: презиме; име; пол; ден, месец и година на раѓање; место и држава на раѓање; државјанство; статус на странецот во Република Македонија; занимање; живеалиште/престојувалиште и адреса на живеење во Република Македонија; под нив се внесуваат податоци за прилозите кон барањето и местото и датумот на поднесување на барањето, а под нив има место за потпис на подносителот на барањето.

Во горниот лев дел на втората страница на образецот на барањето за издавање патен лист за странец, отпечатена е клаузула дека оваа страница ја пополнува службеното лице на органот до кој е поднесено барањето, под него се внесуваат податоци за исходот од

спроведена постапка по барањето; бројот на патниот лист за странец; датумот и местото на издавање и важноста, под нив има клаузула за потврда дека странецот го примил патниот лист за странец, под неа има место за внесување на податоци за местото и датумот кога странецот го примил патниот лист за странец, а под нив има место за: потпис на примателот; административна такса; печат и потпис на службеното лице и фотографија со димензии 3 x 3,5 cm.

Текстот на барањето за издавање патен лист за странец е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик и нивните латински писма.

Член 15

Барањето за издавање патен лист за странец, се поднесува до дипломатско-конзуларното претставништво на Република Македонија во странство.

Кон барањето од став 1 на овој член покрај фотографијата утврдена во член 3 на овој правилник, странецот приложува и своерачна изјава за околностите под кои останал во странство без важечка патна исправа за странец издадена од надлежен орган на Република Македонија, како и доказ дека го пријавил исчезнувањето на патната исправа за странец кај надлежните органи во државата во која престојува.

Член 16

Образецот на патниот лист за странец е со димензии 8,8 x 12,5 cm и содржи четири нумерирани страници, односно почетна страница и три внатрешни страници (Образец бр.4).

Во горниот среден дел на почетната страница на патниот лист има натпис „РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА”, под него е отпечатен грбот на Република Македонија, а под него има натпис “ПАТЕН ЛИСТ ЗА СТРАНЕЦ”.

Во горниот среден дел на првата внатрешна страница од патниот лист отпечатен е сериски број на патниот лист, а под него се внесуваат следните податоци за странецот: презиме; име; датум на раѓање и место на раѓање.

На втората внатрешна страница од патниот лист се внесуваат следните податоци: држава на раѓање; државјанство; живеалиште/престојувалиште и адреса; надлежен орган кој го издал патниот лист за странец; датум на издавање, важност, а под нив има место за потпис на службеното лице.

Во горниот среден дел на третата внатрешна страница на патниот лист отпечатена е клаузула за важноста на патниот лист само за враќање во Република Македонија.

Патниот лист е изработен од специјална хартија со вградени заштитни елементи утврдени во член 10 став 9 на овој правилник.

Текстот на образецот на патниот лист за странец е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик и нивните кирилски писма.

3. Издавање на патна исправа за лице без државјанство

Член 17

Образецот на барањето за издавање - продолжување на патна исправа за лице без државјанство е изработен на хартија во бела боја, со димензии 21 x 30 cm и содржи две нумерирани страници (Образец бр.5).

Во горниот лев дел на првата страница на барањето за издавање - продолжување на патна исправа за лице без државјанство, отпечатени се клаузули за негово читливо пополнување и за одговорноста на подносителот на барањето за точноста на податоците, под нив има место за запишување на називот на органот до кој се поднесува барањето, под

него има натпис „БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ – ПРОДОЛЖУВАЊЕ НА ПАТНА ИСПРАВА ЗА ЛИЦЕ БЕЗ ДРЖАВЈАНСТВО”, под него се внесуваат следните податоци за лицето кое бара издавање-продолжување на патната исправа за лице без државјанство: презиме; име; пол; ден, месец и година на раѓање; место и држава на раѓање; престој на странецот во Република Македонија; занимање; живеалиште/престојувалиште и адреса на живеење во Република Македонија; вид, број, надлежен орган и место на издавање на патната исправа со која влегол во Република Македонија, датум и место на влегување во Република Македонија; причина за патување и држава на дестинација, под нив се внесуваат податоци за прилозите кон барањето и за местото и датумот на поднесување на барањето, а под нив има место за потпис на подносителот на барањето.

Во горниот лев дел на втората страница на барањето за издавање - продолжување на патна исправа за лице без државјанство, отпечатена е клаузула дека оваа страница ја пополнува службеното лице на органот до кој е поднесено барањето, под него се внесуваат податоци за: исходот од спроведена постапка по барањето; бројот на патната исправа за лице без државјанство; датумот и местото на издавање и важноста, под нив има клаузула за потврда дека лицето без државјанство ја примило патната исправа за лице без државјанство, под неа има место за внесување на податоци за местото и датумот кога е примена патната исправа за лице без државјанство и има место за: потпис на примателот; административна такса; печат; потпис на службеното лице и фотографија со димензии 3 x 3,5 cm.

Текстот на барањето за издавање-продолжување на патна исправа за лице без државјанство е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски и француски јазик и нивните латински писма.

Член 18

Барањето за издавање - продолжување на патна исправа за лице без државјанство, лицето без државјанство го поднесува до организационата единица на Министерството за внатрешни работи според живеалиштето, односно престојувалиштето и кон барањето приложува дозвола за привремен или постојан престој во Република Македонија во оригинал или заверен препис.

Член 19

Службеното лице при решавањето на барањето за издавање патна исправа за лице без државјанство проверува дали подносителот на барањето, односно лицето на кое се однесува барањето е државјанин на некоја странска држава и ги проверува податоците содржани во барањето во соодветните регистри кои се водат во Министерството за внатрешни работи.

Член 20

Образецот на патната исправа за лице без државјанство е изработен во форма на книшка со димензии 8,8 x 12,5 cm и содржи две корици и 32 внатрешни страници (Образец бр.6).

Во горниот среден дел на корицата од патната исправа отпечатен е текст “РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА”, под него отпечатен е текст “ПАТНА ИСПРАВА”, а под него отпечатен е текст “Конвенција од 28 –ми септември 1954 година”.

Во горниот среден дел на првата внатрешна страница од патната исправа се внесува податок за бројот на патната исправа на лицето без државјанство, под неа отпечатен е текст “ПАТНА ИСПРАВА”, под него отпечатен е текст: „Конвенција од 28-ми септември 1954 година”, под кој се внесува податок за важноста на исправата ако истата не е продолжена; под него отпечатена е клаузула за целта на издавање на оваа исправа, под неа

се внесува податок за времето во кое носителот на исправата има право да се врати во Република Македонија, под него отпечатено е упатство за постапување доколку носителот на патната исправа се насели во некоја друга земја која не ја издала оваа исправа, а во долниот среден дел на страницата има сервиски број на патната исправа.

На втората внатрешната страници од патната исправа се внесуваат следните податоци за лицето без државјанство: презиме; име; датум и место на раѓање; сегашна адреса, а во горниот среден дел на третата внатрешна страница од патната исправа има место за фотографија на носителот, под неа место за потпис на носителот, а во долниот среден дел отпечатена е клаузула дека оваа исправа содржи триесет и две страници, без насловната страница.

На четвртата внатрешна страница од патната исправа се внесуваат податоци за: земјите во кои важи оваа исправа; исправата или исправите врз основа на кои оваа исправа е издадена; местото и датумот на издавање; платена такса, а под неа има место за потпис и печат на органот кој ја издава исправата.

Во горниот среден дел на петтата и шестата внатрешна страница од патната исправа се внесува податок за продолжување на важноста на патната исправа; под него има место за потпис и печат на органот кој ја продолжува важноста, под него се внесува податок за времето на продожување на важноста, а под него има место за потпис и печат на органот кој ја продолжил важноста на исправата.

Во горниот среден дел на внатрешните страници од број седум до број триесет и два од патната исправа отпечатен е натпис “Визи”, а под него отпечатена е напомена дека презимето на носителот на визата мора да се повтори на секоја виза.

Образецот на патната исправа на лице без државјанство е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

4. Издавање на дипломатска лична карта, службена лична карта или конзуларна лична карта

Член 21

Дипломатска лична карта, службена лична карта или конзуларна лична карта се издава на странец кој е член на дипломатско-конзуларно претставништво на странска држава или е член на друга странска мисија која во Република Македонија има дипломатски статус и на членовите на нивните потесни семејства, согласно ратификуваните меѓународни договори.

Член 22

Дипломатска лична карта, службена лична карта или конзуларна лична карта, се издава врз основа на претходно извршена нотификација и поднесено барање за издавање на дипломатска лична карта, службена лична карта или конзуларна лична карта.

Во нотификацијата од став 1 на овој член се наведува описот на конкретната функција, пристигнувањето и стапувањето на должност на странецот, семејната состојба и адресата на живеење.

Нотификацијата и барањето од став 1 на овој член, од страна на дипломатско-конзуларното претставништво на странската држава или на друга странска мисија која во Република Македонија има дипломатски статус, се доставува до Министерството за надворешни работи со заверена вербална нота.

Во прилог на нотата се доставува и пополнетото барање, на македонски или англиски јазик, заверено од дипломатско-конзуларното претставништво на странската држава или на друга странска мисија која во Република Македонија има дипломатски статус, кои истите ги нотифицираат со печат и потпис на нивниот овластен претставник, потпис на странецот, три негови фотографии и пасош или фотокопија од пасош.

Врз основа на податоците во доставеното барање, од страна на Министерството за надворешни работи може да се побара приложување и на други документи, односно: потврда за упис во образовна установа во Република Македонија; потврда за превземање на трошоците за полнолетно лице; копија од документ со кој се потврдува статусната состојба на странецот; копија од документ издаден од надлежен орган со кој се потврдува официјалниот карактер на брачниот статус на странецот; копија од документ со кој се потврдува државјанство на полнолетно или малолетно лице во случај кога брачниот другар е со друго државјанство или во случај на промена на државјанството (натурализација).

Член 23

Барање за издавање на дипломатска лична карта, службена лична карта или конзуларна лична карта се поднесува кога:

- странецот за првпат стапува на должност во дипломатско-конзуларното претставништво на странската држава или на друга странска мисија која во Република Македонија има дипломатски статус;
- е истечена нејзината важност;
- е извршена промена на името или презимето на нејзиниот носител;
- е извршена промена на должноста на нејзиниот носител и
- дипломатската лична карта, службена лична карта или конзуларна лична карта е исчезната, изгубена, украдена или на друг начин отуѓена.

Член 24

Образецот на барањето за издавање на дипломатска лична карта, службена лична карта или конзуларна лична карта е изработен на хартија во бела боја и има предна и задна страна. (Образец бр.7).

Во горниот лев дел на предната страна на барањето, отпечатен е натпис „РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА”, под него отпечатен е натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ”, под него отпечатен е натпис „ДИРЕКТОРАТ ЗА ДИПЛОМАТСКИ ПРОТОКОЛ”, под него отпечатен е натпис „БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ НА ДИПЛОМАТСКА ЛИЧНА КАРТА, СЛУЖБЕНА ЛИЧНА КАРТА ИЛИ КОНЗУЛАРНА ЛИЧНА КАРТА”, на десната страна има место за фотографија со димензии 3 x 4 cm, под нив се внесува податок за името на дипломатско - конзуларното претставништво на странска држава, односно на странската мисија која во Република Македонија има дипломатски статус, под нив се внесуваат податоци за странецот, за неговата брачна состојба и за неговите деца. Во долниот десен дел на барањето има место за потпис на подносителот на барањето.

Во горниот среден дел на задната страна на барањето отпечатена е клаузула дека оваа страна ја пополнува Министерството за надворешни работи, под неа се обележува видот на издадената лична карта и нејзиниот број, под неа се внесуваат податоци за нејзината важност и местото и датумот на издавање, а под нив има место за печат и потпис службеното лице.

Текстот на образецот на барањето е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо, односно на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 25

Во зависност од функцијата која странецот ја врши во дипломатско - конзуларното претставништво на странска држава, односно во странската мисија која во Република Македонија има дипломатски статус, личните карти се издаваат во вид на:

- дипломатска лична карта од видовите “Д” и “Д1”;

- службена лична карта од вид “С” и
- конзуларна лична карта од видовите “Ц” и “Ц1”.

Член 26

Образецот на дипломатската лична карта од видот „Д” е со димензии 8,9 x 5,4 цм и има предна и задна страна (Образец бр.8).

Во горниот среден дел на предната страна на образецот на дипломатската лична карта од видот „Д” отпечатен е грбот на Република Македонија, на левата страна отпечатен е натпис „РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА” и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ” на македонски јазик и неговото кирилско писмо, а на десната страна отпечатени се овие натписи на англиски јазик и неговото латинско писмо. Во средниот дел на предната страна на образецот, на левата страна има место за фотографија, под која има ознака „Д” и во продолжение се внесува деловодниот број, на десната страна отпечатен е натпис „ДИПЛОМАТСКА ЛИЧНА КАРТА”, под него се внесуваат податоци за странецот: име и презиме; функција и мисија, а во долниот дел на предната страна се внесуваат податоци за: регистарскиот број; датумот на издавање и важноста на дипломатската лична карта.

На задната страна на образецот на дипломатската лична карта од видот „Д”, отпечатен е текст за уживање на имунитет на носителот, за ослободување од обврската за поседување на македонска виза при влегување и напуштање на територијата на Република Македонија и за почитување на правата на носителот од страна на сите надлежни државни органи.

Во долниот дел, на левата страна од задната страна на образецот на дипломатската лична карта од видот „Д”, има ознака „Д”.

Текстот на образецот на дипломатската лична карта од видот „Д” е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 27

Образецот на дипломатската лична карта од видот „Д1” ги има истите карактеристики и ги содржи податоците од член 26 ставови 1, 2, и 5 (Образец бр.9).

На задната страна на образецот на дипломатската лична карта од видот „Д1”, отпечатен е текст за уживање на имунитет на носителот, за ослободување од обврската за поседување на македонска виза при влегување и напуштање на територијата на Република Македонија и за обврската на надлежните државни органи да му укажат помош на граничните премини, институциите и на другите места на територијата на Република Македонија, а под него во средниот дел има место за печат и потпис на шефот на протокол.

Во долниот дел, на левата страна од задната страна на образецот на дипломатската лична карта од видот „Д1”, има ознака „Д1”.

Член 28

Образецот на службената лична карта од видот „С” е со димензии 8,9 x 5,4 цм и има предна и задна страна (Образец бр.10).

Во горниот среден дел на предната страна на образецот на службената лична карта од видот „С” отпечатен е грбот на Република Македонија, на левата страна отпечатен е натпис „РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА” и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ” на македонски јазик и неговото кирилско писмо, а на десната страна отпечатени се овие натписи на англиски јазик и неговото латинско писмо. Во средниот дел на предната страна на образецот, на левата страна има место за фотографија под која

има ознака „С“ и во продолжение се внесува деловодниот број, на десната страна отпечатен е натпис „СЛУЖБЕНА ЛИЧНА КАРТА“, под него се внесуваат податоци за странецот: име и презиме; функција и мисија, а во долниот дел предната страна на образецот се внесуваат податоци за: регистарскиот број; датумот на издавање и важноста на службена лична карта.

На задната страна на образецот на службената лична карта од видот „С“, отпечатен е текст за уживање на имунитет на носителот, за ослободување од обврската за поседување на македонска виза при влегување и напуштање на територијата на Република Македонија и за почитување на правата на носителот од страна на надлежни државни органи, а под него во средниот дел има место за печат и потпис на шефот на протокол.

Во долниот дел, на левата страна од задната страна на образецот на службената лична карта од видот „С“, има ознака „С“.

Текстот на образецот на службената лична карта од видот „С“ е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 29

Образецот на конзуларната лична карта од видот „Ц“ е со димензии 8,9 x 5,4 cm и има предна и задна страна (Образец бр.11).

Во горниот среден дел на предната страна на образецот на конзуларната лична карта од видот „Ц“ отпечатен е грбот на Република Македонија, на левата страна отпечатен е натпис „РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА“ и натпис „МИНИСТЕРСТВО ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ“ на македонски јазик и неговото кирилско писмо, а на десната страна отпечатени се овие натписи на англиски јазик и неговото латинско писмо. Во средниот дел на предната страна на образецот, на левата страна има место за фотографија под која има ознака „Ц“ и во продолжение се внесува деловодниот број, на десната страна отпечатен е натпис „КОНЗУЛАРНА ЛИЧНА КАРТА“, под него се внесуваат податоци за странецот: име и презиме и функција, а во долниот дел на предната страна на образецот се внесуваат податоци за: регистарски број; датум на издавање и важност на конзуларната лична карта.

На задната страна на образецот на конзуларната лична карта од видот „Ц“, отпечатен е текст за укажување помош на носителот од страна на надлежните државни органи во реализацијата на постапките и процедурите при извршување на службените активности на територијата на Република Македонија, под него во средниот дел има место за печат и потпис на шефот на протокол.

Во долниот дел, на левата страна од задната страна на образецот на конзуларната лична карта од видот „Ц“, има ознака „Ц“.

Текстот на образецот на конзуларната лична карта од видот „Ц“ е отпечатен на македонски јазик и неговото кирилско писмо и на англиски јазик и неговото латинско писмо.

Член 30

Образецот на конзуларната лична карта од видот „Ц1“ ги има истите карактеристики и ги содржи податоците од член 29 ставови 1, 2 и 5 (Образец бр.12).

На задната страна на образецот на конзуларната лична карта од видот „Ц1“, отпечатен е текст за ослободување од обврската за поседување на македонска виза при влегување и напуштање на територијата на Република Македонија и укажување помош на граничните премини, во институциите и на други места на територијата на Република Македонија, а под него во средниот дел има место за печат и потпис на шефот на протокол.

Во долниот дел, на левата страна од задната страна на образецот на конзуларната лична карта од видот „Ц1“, има ознака „Ц1“.

III. НАЧИН НА ПРИЈАВУВАЊЕ НА ИСЧЕЗНАТИ, ИЗГУБЕНИ, УКРАДЕНИ ИЛИ ДРУГО ОТУЃУВАЊЕ НА ПАТНИ И ДРУГИ ИСПРАВИ НА СТРАНЕЦ

Член 31

Странецот го пријавува исчезнувањето, губењето, кражбата или другото отуѓување на патната исправа, односно на исправата со која го докажува идентитетот во полициската станица, според местото на исчезнување, губење, кражба или друго отуѓување на исправата, односно според местото на живеалиште или престојувалиште на странецот.

Пријавувањето од став 1 на овој член, странецот го врши со поднесување на пријава во која се внесуваат следните податоци: презиме и име; ден, месец и година на раѓање; адреса на живеење во државата чиј државјанин е или во која има постојан престој, живеалиште, односно престојувалиште во Република Македонија; назив, број и орган кој ја издал исправата; време, граничен премин и превозно средство со кое странецот влегол во Република Македонија; околностите кои довеле до исчезнување, губење, кражба или друго отуѓување на исправата, околностите за полесно пронаоѓање на исправата, како и исправите кои ги поднесува како доказ за утврдување на идентитетот.

Службеното лице на надлежната полициска станица во која странецот го пријавил исчезнувањето, губењето, кражбата или другото отуѓување на исправата го утврдува идентитетот на странецот, законитоста на неговиот престој во Република Македонија и вистинитоста на фактите наведени во пријавата и за тоа составува службена белешка.

Службеното лице истовремено ќе побара и известување од надлежниот орган дали тој ја издал исправата чие исчезнување, губење, кражба или друго отуѓување е пријавено.

Член 32

По преземање на активностите од член 31 став 3 на овој правилник, од страна на службеното лице се издава потврда за пријавување, во која се внесуваат следните податоци за странецот: име и презиме; ден, месец и година на раѓање; живеалиште и адреса на живеење во државата чиј државјанин е или во која има дозвола за постојан престој; живеалиште, односно престојувалиште во Република Македонија; назив на исправата; број и орган од кого е издадена; доказ за неговиот идентитетот; време на важење на потврдата и потпис на службеното лице.

Член 33

Во случај кога е пријавено исчезнување, губење, кражба или друго отуѓување на патна исправа за странец, односно на исправата со која го докажува идентитетот, службеното лице во надлежната полициска станица го упатува странецот до надлежна организациона единица на Министерството за внатрешни работи заради издавање на нова исправа.

Член 34

Во случај кога е пријавено исчезнување, губење, кражба или друго отуѓување на странска патна исправа, службеното лице во надлежната полициска станица го упатува странецот до дипломатско-конзуларното претставништво на државата чиј државјанин е, заради издавање на странска патна исправа.

Член 35

Ако исчезнатата, изгубената, украдената или на друг начин отуѓената исправа во текот на постапката се пронајде, истата лично му се враќа на странецот.

Пронајдената исправа која не може да му се врати лично на странецот на чие име гласи, се доставува до Министерството за надворешни работи заради нејзино доставување до дипломатско-конзуларното претставништво на странската држава што ја издало исправата.

Пронајдената исправа за странец што ја издало Министерството за внатрешни работи, а која не може да му се врати лично на странецот на чие име гласи, се доставува до органот кој ја издал исправата.

Член 36

Ако странецот ја пронајде исчезнатата, изгубената, украдената или на друг начин отуѓената исправа, издадена од Министерството за внатрешни работи, односно од Министерството за надворешни работи, истата ќе му ја предаде на надлежниот орган заради поништување, доколку е издадена друга таква исправа.

Ако странецот ја пронајде исчезнатата, изгубената, украдената или на друг начин отуѓената странска патна исправа во која постои важечка виза од Република Македонија, истата ќе ја поднесе до органот кој ја издал визата, заради нејзино поништување.

IV. НАЧИН НА ВОДЕЊЕ НА ЕВИДЕНЦИЈА И КОРИСТЕЊЕ НА ПОДАТОЦИТЕ ОД ЕВИДЕНЦИЈАТА ЗА ИЗДАДЕНИ ПАТНИ И ДРУГИ ИСПРАВИ НА СТРАНЕЦ

Член 37

Евиденцијата за издадени пасоши за странци и патни исправи за лица без државјанство се води во форма на регистри, кои ги содржат следните рубрики:

- реден број;
- име и презиме на странецот;
- матичен број на странецот;
- државјанство;
- датум, место и држава на раѓање;
- живеалиште, односно престојувалиште и адреса во Република Македонија;
- причина за престој во Република Македонија;
- датум од кога странецот престојува во Република Македонија;
- датум на издавање на исправата;
- вид и број на издадената исправа;
- рокот на важење на издадената исправа;
- начин на утврдување на идентитетот на странецот и
- забелешка.

Евиденцијата за одбиени барања за издавање на пасоши за странци и патни исправи за лица без државјанство се води во форма на регистри, кои ги содржат следните рубрики:

- реден број;
- име и презиме на странецот чие барање е одбиено;
- државјанство;
- живеалиште, односно престојувалиште и адреса во Република Македонија;
- датум на поднесување на барањето кое е одбиено;
- правен основ за одбивање на барањето;
- датум на поднесување на жалбата, доколку истата е поднесена;
- исход од спроведена постапка по поднесена жалба против решението за одбивање на барањето;
- датум на поднесување на тужба, доколку истата е поднесена;

- исход од спроведена постапка по поднесена тужба и
- забелешка.

Евиденцијата за пријавени исчезнати, изгубени, украдени или на друг начин отуѓени патни и други исправи се води во форма на регистри, кои ги содржат следните рубрики:

- реден број;
- име и презиме на странецот;
- државјанство;
- матичен број на странецот;
- причина за престој во Република Македонија;
- датум кога е поднесена пријавата;
- вид, а по можност и број на исчезнатата, загубената, украдената или на друг начин отуѓената исправа;
- начин на утврдување на идентитетот на странецот;
- бројот и датум на издавањето на потврдата дека е пријавено исчезнувањето, губењето, кражбата или другото отуѓување на исправата и
- забелешка.

Евиденцијата за издадени патни листови за странци се води во форма на регистри, кои ги содржат следните рубрики:

- реден број;
- име и презиме на странецот;
- државјанство;
- датум на издавање;
- сериски број;
- рок на важење на патниот лист за странец и
- забелешка.

Евиденцијата за издадени дипломатски лични карти, службени лични карти или конзуларни лични карти се води во форма на регистри, кои ги содржат следните рубрики:

- реден број;
- име и презиме на странецот;
- живеалиште, односно престојувалиште во Република Македонија;
- датум на издавање на лична карта;
- вид и број на издадената лична карта;
- рок на важење на издадената лична карта;
- начин на утврдување на идентитетот на странецот и
- забелешка.

Член 38

Секој евиденциски лист од регистрите од член 37 на овој правилник има реден број напишан со арапски броеви со растечка големина. Пред почетокот на водењето на регистрите на последниот евиденциски лист, се забележува вкупниот број на листовите што ги содржи регистарот и се заверуваат со печат на Министерството за внатрешни работи, односно Министерството за надворешни работи и потпис на службеното лице што го води регистарот.

Евиденциите од став 1 на овој член се водат рачно и преку систем на автоматска обработка на податоци.

Член 39

Државен орган кој има правен интерес за податоците од евиденциите во член 37 на овој правилник, поднесува писмено барање за нивно користење до Министерството за внатрешни работи, односно Министерството за надворешни работи, за кое одлучува министерот за внатрешни работи, односно министерот за надворешни работи или од нив овластен работник.

V. ПРЕОДНИ И ЗАВРШНИ ОДРЕДБИ

Член 40

Обрасците од број 1 до број 12 се составен дел на овој правилник.

Член 41

Со денот на влегувањето во сила на овој правилник престанува да важи Правилникот за начинот на издавање на патни и други исправи и визи на странци и за обрасците за тие исправи и визи (“Службен весник на Република Македонија” бр.75/93).

Член 42

Овој правилник влегува во сила наредниот ден од денот на објавувањето во „Службен весник на Република Македонија“.

Бр. 117-516/1
25 февруари 2008 година
Скопје

Министер
за надворешни работи,
м-р **Антонио Милошовски** с.р.

Бр. 131-11231/1
20 февруари 2008 година
Скопје

Министер
за внатрешни работи,
м-р **Гордана Јанкулоска** с.р.

Образец бр.1

Пополнете го образецот читливо
Please fill in the form legibly
Prière de remplir le formulaire très lisiblement

За точноста на податоците е одговорен подносителот на барањето
The applicant is responsible for accuracy of the data
Le déclarant est tenu responsable pour l'exactitude des données

Назив на органот до кој се поднесува барањето
Name of the receiving authority
L'autorité à laquelle la demande est dressée

**БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ ПАСОШ ЗА СТРАНЕЦ
APPLICATION FOR ISSUE OF PASSPORT FOR FOREIGNERS
DEMANDE DE DÉLIVRANCE D'UN PASSEPORT POUR ETRANGERS**

1	Презиме (поранешно односно моминско) Surname (previous/maiden) Nom (aussi nom de jeune fille pour les femmes mariées)	
2	Име Name(s) Prénom(s)	
3	Пол Sex Sexe	
4	Ден, месец и година на раѓање Day, month and year of birth Jour, mois et année de naissance	
5	Место и држава на раѓање Place and country of birth Lieu et pays de naissance	
6	Државјанство Nationality Nationalité	
7	Статус на странецот во Република Македонија Status of the foreigner in the Republic of Macedonia Situation de l'étranger en République de Macédoine	
8	Занимање Occupation Profession	
9	Живееалиште/престојувалиште и адреса на живеење во Република Македонија Place of sojourn/residence and address in the Republic of Macedonia Lieu de séjour/résidence et adresse en République de Macédoine	
10	Патна исправа со која странецот влегол во Република Македонија (вид, број, кој ја издал, каде е издадена) Travel document presented at the entry into the Republic of Macedonia (type, number, issued by, issued at) Document de voyage (type, numéro, délivré par, délivré à)	
11	Датум и место на влез во Република Македонија Date and place of entry into the Republic of Macedonia Date et point d'entrée en République de Macédoine	
12	Причина за патување и држава на дестинација Reasons for travel and country of destination But du voyage et le pays de destination finale	
13	<p>Кон барањето приложувам: I enclose the following to the application: Je joins à la présente demande</p> <p>Во _____ датум In _____ date A _____ date</p> <p style="text-align: right;">(потпис на подносителот на барањето) (signature of the applicant) (signature du demandeur)</p>	

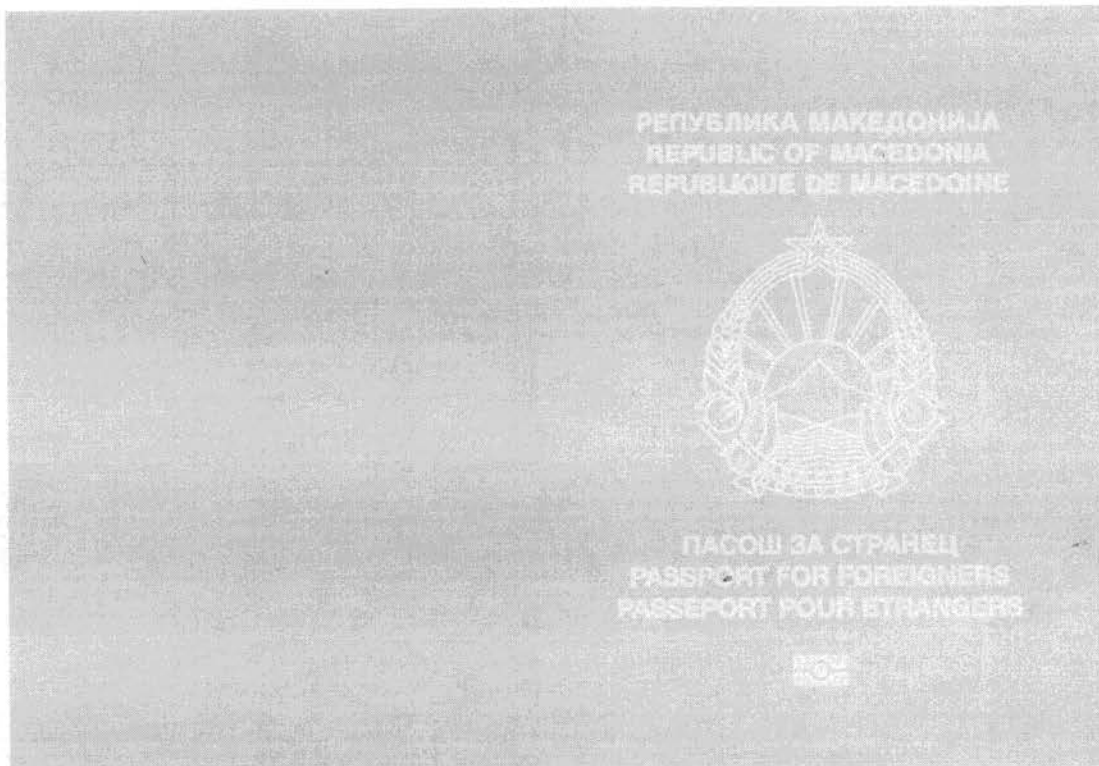
Пополнува службено лице на органот до кој е поднесено барањето
To be filled out by an official person of the receiving authority
Réservé au fonctionnaire de l'autorité à laquelle la demande est présentée

Исход од спроведена постапка по барање Result of the procedure related to the application Résultat du procédé relatif à cette demande	
Број на пасошот за странец Number of passport for foreigners Numéro de délivrance du passeport pour étrangers	
Датум и место на издавање Date and place of issue Date et lieu de délivrance	
Важи до Date of expiry Valable jusqu'au	
Потврдувам дека сум примил пасош за странец I confirm that I have received passport for foreigners Je confirme que j'ai reçu le passeport pour les étrangers:	
Во _____ In _____ À _____	Место за административна такса Tax stamp Taxe
Дата Date _____	
_____ (потпис на примателот) (signature of the recipient) (signature du receveur)	M.P. L.S.
	_____ (потпис на службено лице) (signature of the official person) (signature du fonctionnaire)

Фотографија Photo Photo 3 x 3,5 cm

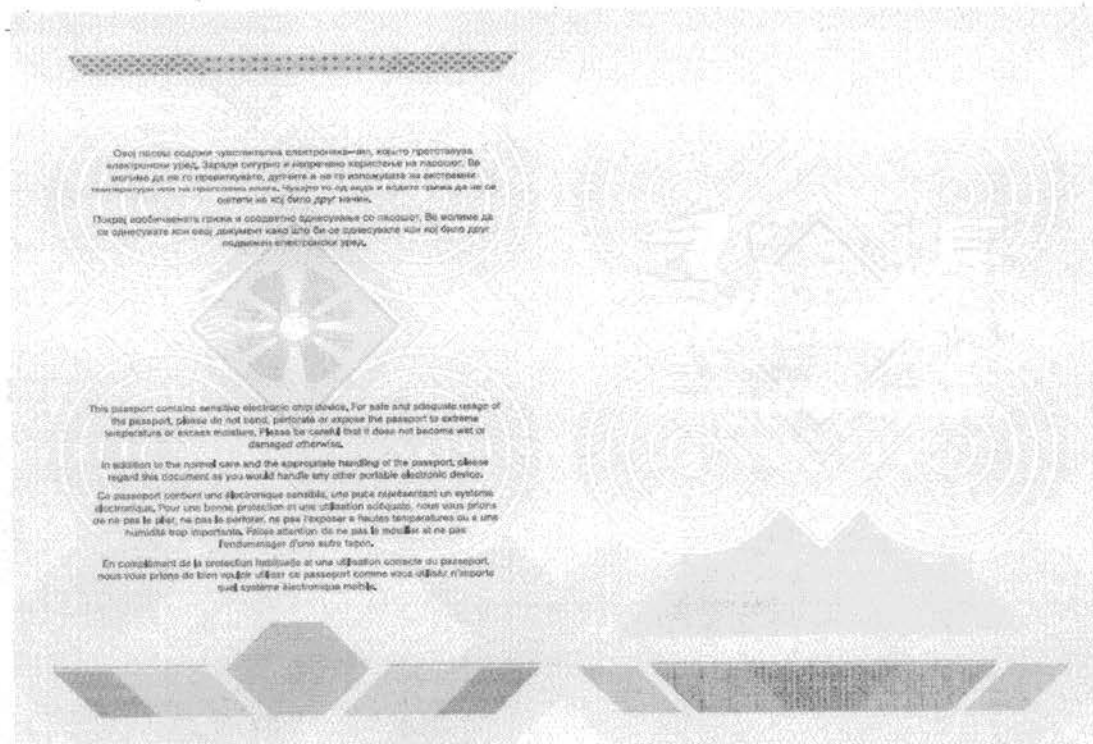
Образец бр.2

ПАСОШ ЗА СТРАНЕЦ



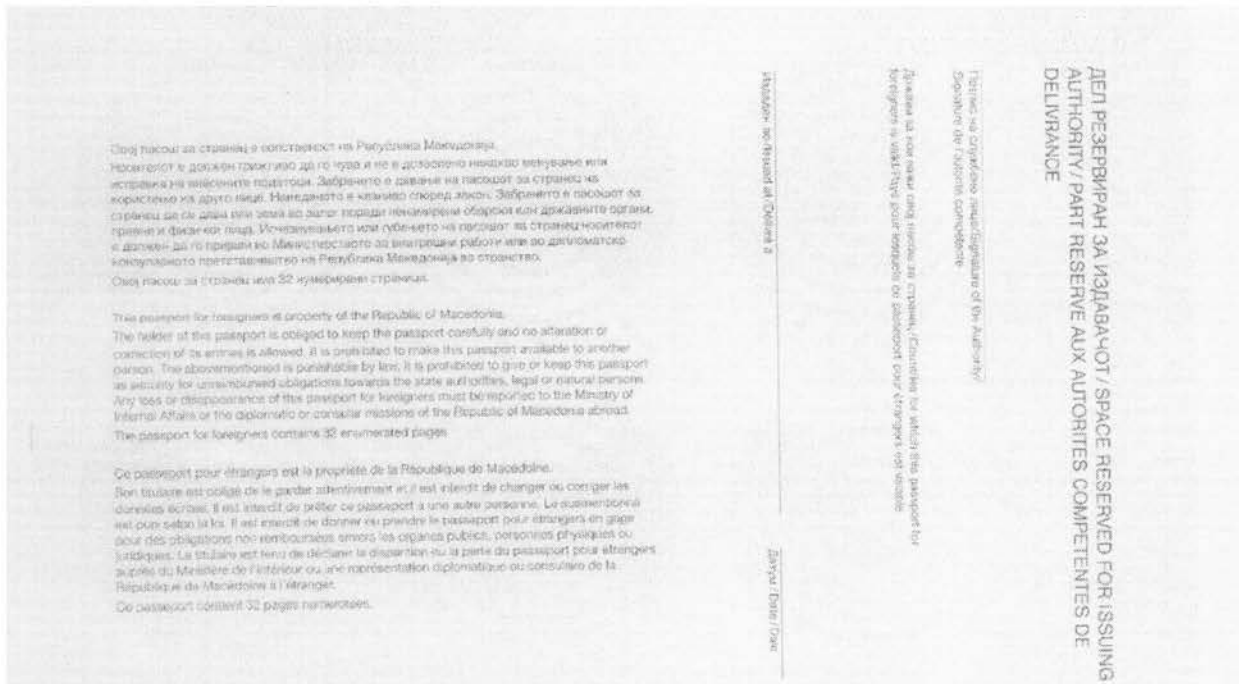
задна корица

предна страница



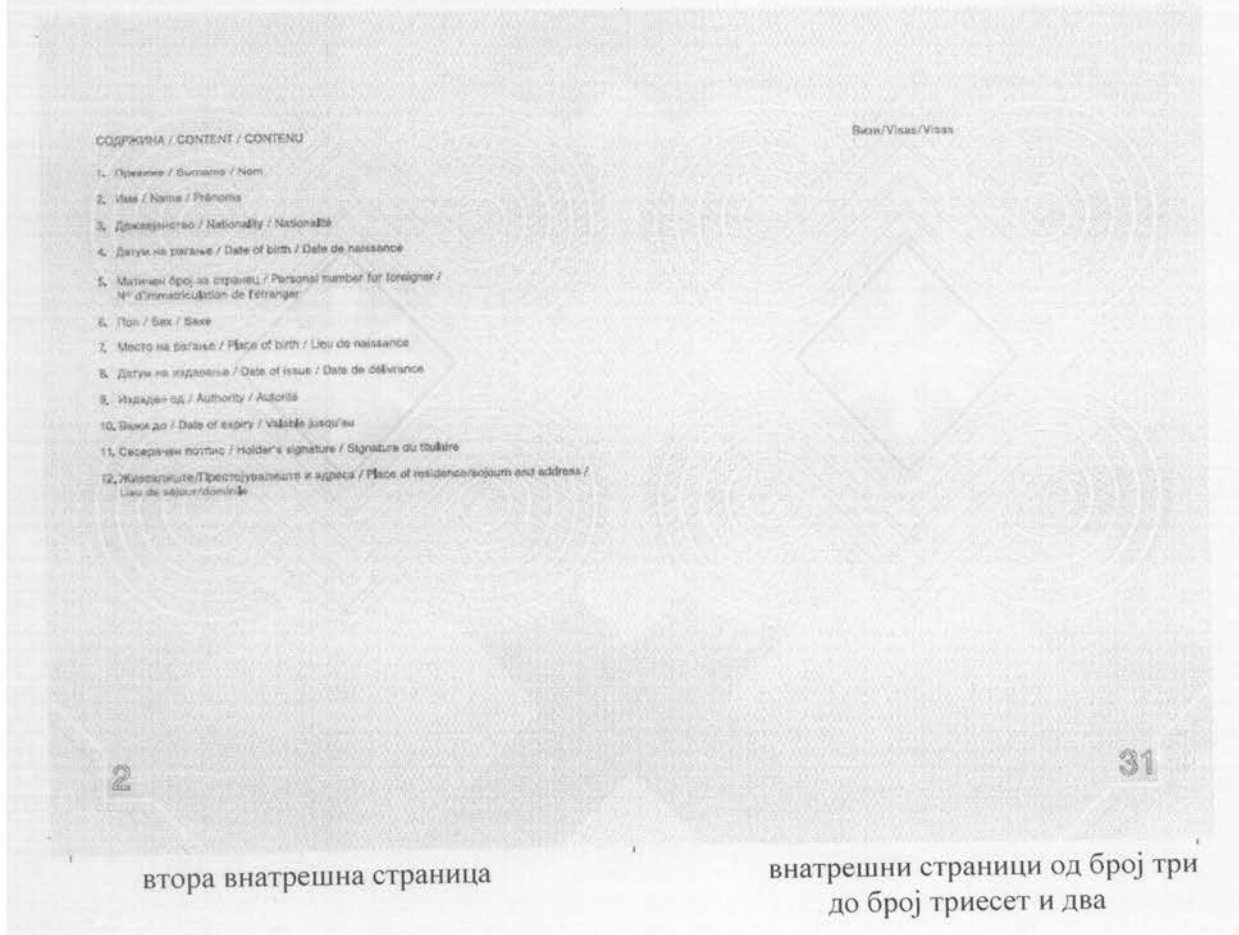
внатрешна страна на задна корица

внатрешна страна на предна корица



триесет и втора внатрешна страница

прва внатрешна страница



втора внатрешна страница

внатрешни страници од број три до број триесет и два

Образец бр.3

Пополнете го образецот читливо
Please fill in the form legibly
Prière de remplir le formulaire très lisiblement

За точноста на податоците е одговорен подносителот на барањето
The applicant is responsible for accuracy of the data
Le déclarant est tenu responsable pour l'exactitude des données

Назив на органот до кој се поднесува барањето
Name of the receiving authority
L'autorité à laquelle la demande est dressée

**БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ ПАТЕН ЛИСТ ЗА СТРАНЕЦ
APPLICATION FOR ISSUE OF EMERGENCY PASSPORT
FOR FOREIGNERS
DEMANDE DE DÉLIVRANCE D'UN CERTIFICAT DE VOYAGE POUR
L'ÉTRANGER**

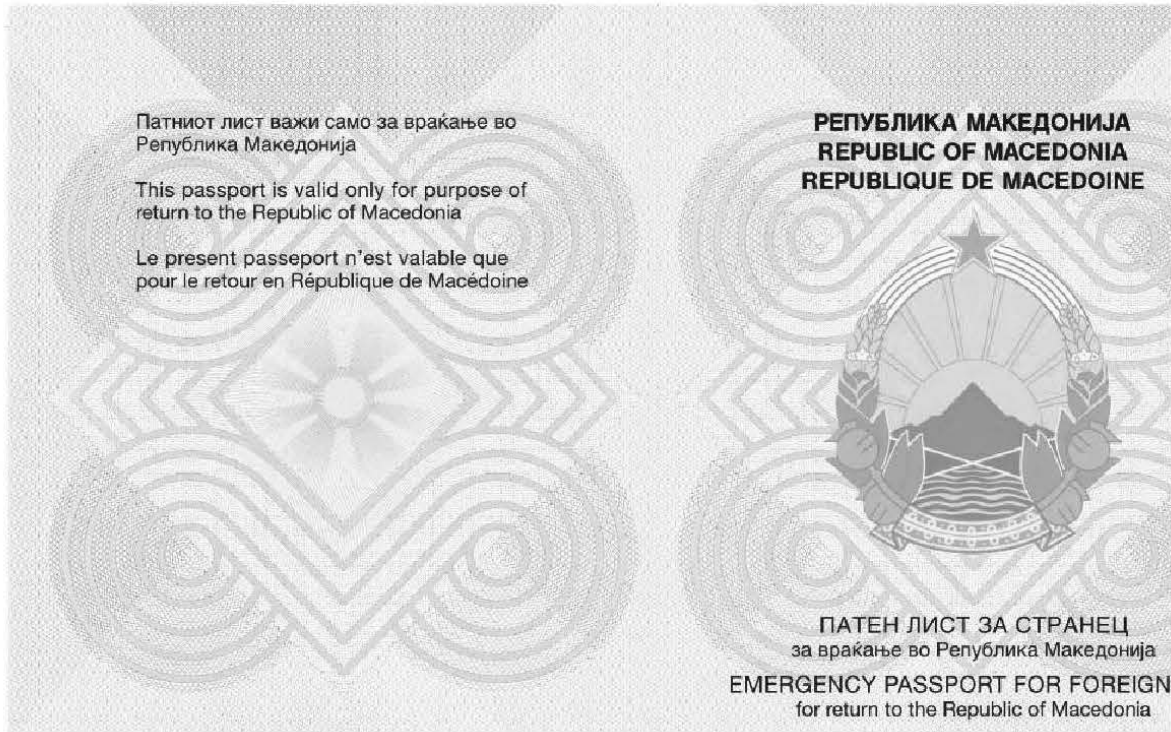
1	Презиме (поранешно односно моминско) Surname (previous/maiden) Nom (aussi nom de jeune fille pour les femmes mariées)	
2	Име Name(s) Prénom(s)	
3	Пол Sex Sexe	
4	Ден, месец и година на раѓање Day, month and year of birth Jour, mois et année de naissance	
5	Место и држава на раѓање Place and country of birth Lieu et pays de naissance	
6	Државјанство Nationality Nationalité	
7	Статус на странецот во Република Македонија Status of the foreigner in the Republic of Macedonia Situation de l'étranger en République de Macédoine	
8	Занимање Occupation Profession	
9	Живеалиште/престојувалиште и адреса на живеење во Република Македонија Place of sojourn/residence and address in the Republic of Macedonia Lieu de séjour/résidence et adresse en République de Macédoine	
10	Кон барањето приложувам: I enclose the following to the application: Je joins à la présente demande Во _____ датум À _____ date In _____ date	<p style="text-align: right;">_____ (потпис на подносителот на барањето) (signature of the applicant) (signature du demandeur)</p>

Пополнува службено лице на органот до кој е поднесено барањето
To be filled out by an official person of the receiving authority
Réservé au fonctionnaire de l'autorité à laquelle la demande est présentée

Исход од спроведена постапка по барање Result of the procedure related to the application Résultat du procédé relatif à cette demande	
Број на патниот лист за странец Number of emergency passport for foreigners Numéro de délivrance du certificate de voyage pour l'étranger	
Датум и место на издавање Date and place of issue Date et lieu de délivrance	
Важи до Date of expiry Valable jusqu'au	
Потврдувам дека сум примил патен лист за странец I confirm that I have received an emergency passport for foreigners Je confirme que j'ai reçu le certificat de voyage pour l'étranger	
Место за административна такса Tax stamp Taxe	
Во _____ In _____ А _____	
Датум Date _____ _____	
_____ (потпис на примателот) (signature of the recipient) (signature du receveur)	М.П. L.S. _____ (потпис на службено лице) (signature of the official person) (signature du fonctionnaire)

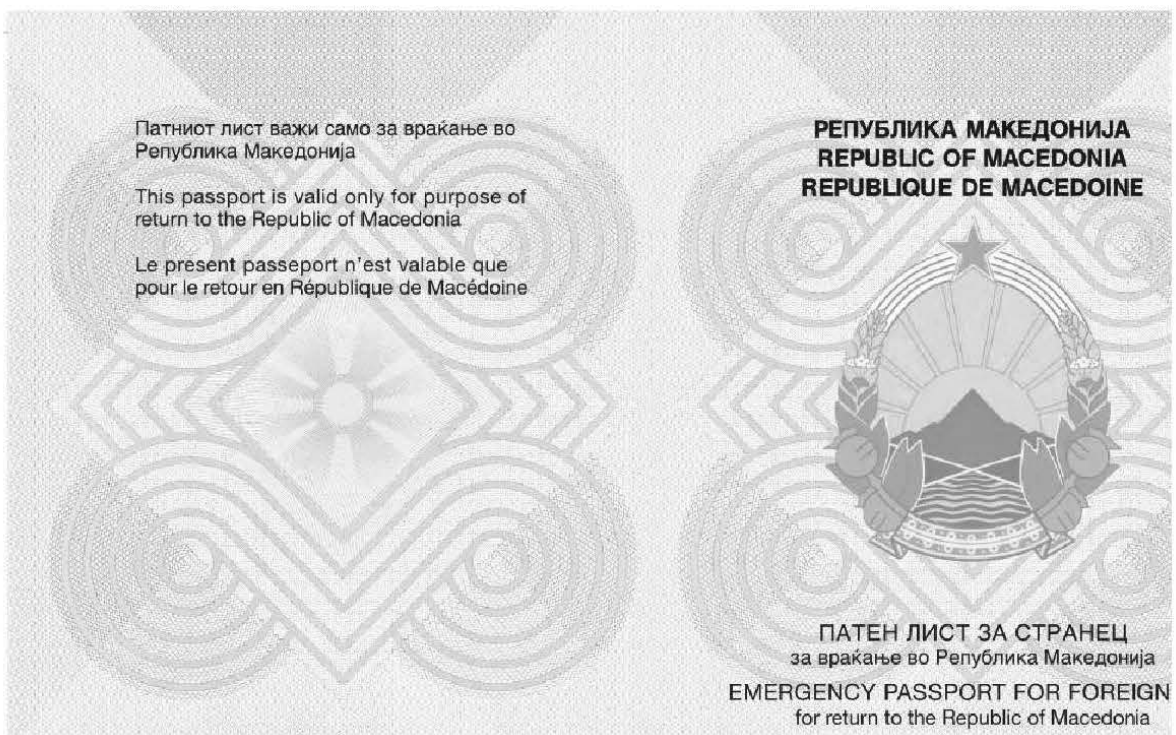
Фотографија Photo Photo 3 x 3,5 cm

ПАТЕН ЛИСТ ЗА СТРАНЕЦ



трета внатрешна страница

почетна страница



прва внатрешна страница

втора внатрешна страница

Образец бр.5

Пополнете го образецот читливо
Please fill in the form legibly
Prière de remplir le formulaire très lisiblement

За точноста на податоците е одговорен подносителот на барањето
The applicant is responsible for accuracy of the data
Le déclarant est tenu responsable de l'exactitude des données

Назив на органот до кој се поднесува барањето
Name of the receiving authority
L'autorité à laquelle la demande est dressée

**БАРАЊЕ ЗА ИЗДАВАЊЕ – ПРОДОЛЖУВАЊЕ НА ПАТНА ИСПРАВА
ЗА ЛИЦЕ БЕЗ ДРЖАВЈАНСТВО
APPLICATION FOR ISSUE – EXTENSION OF TRAVEL DOCUMENT
FOR STATELESS PERSONS
DEMANDE DE DÉLIVRANCE – PROROGATION DU DOCUMENT DE
VOYAGE POUR APATRIDES**

1	Презиме (поранешно односно моминско) Surname (previous/maiden) Nom (aussi nom de jeune fille pour les femmes mariées)	
2	Име Name(s) Prénom(s)	
3	Пол Sex Sexe	
4	Ден, месец и година на раѓање Day, month and year of birth Jour, mois et année de naissance	
5	Место и држава на раѓање Place and country of birth Lieu et pays de naissance	
6	Престој на странецот во Република Македонија Grounds for stay of the foreigner in the Republic of Macedonia Situation de l'étranger en République de Macédoine	
7	Занимање Occupation Profession	
8	Живеалиште/престојувалиште и адреса на живеење во Република Македонија Place of sojourn/residence and address in the Republic of Macedonia Lieu de séjour/résidence et adresse en République de Macédoine	
9	Патна исправа (вид, број, кој ја издал, каде е издадена) со која влегол во Република Македонија Travel document presented at the entry into the Republic of Macedonia (type, number, issued by, issued at) Document de voyage (type, numéro, délivré par, délivré à)	
10	Датум и место на влез во Република Македонија Date and place of entry into the Republic of Macedonia Date et point d'entrée en République de Macédoine	
11	Причина за патување и држава на дестинација Reasons for travel and country of destination But du voyage et le pays de destination finale	
12	Кон барањето приложувам: I enclose the following to the application: Je joins à la présente demande Во _____ датум In _____ date À _____ date	<p>_____</p> <p>(потпис на подносителот на барањето) (signature of the applicant) (signature du demandeur)</p>

Пополнува службено лице на органот до кој е поднесено барањето
To be filled out by an official person of the receiving authority
Réservé au fonctionnaire de l'autorité à laquelle la demande est présentée

Исход од спроведена постапка по барање Result of the procedure related to the application Résultat du procédé relatif à cette demande	
Број на патна исправа за лице без државјанство Number of the travel document for stateless persons Numéro de délivrance du document de voyage pour apatrides	
Датум и место на издавање Date and place of issue Date et lieu de délivrance	
Важи до Date of expiry Valable jusqu'au	
Потврдувам дека сум примил патна исправа за лице без државјанство I confirm that I have received the travel document for foreigners Je confirme que j'ai reçu le document de voyage pour apatrides:	
Во _____ In _____ А _____	Место за административна такса Tax stamp Taxe
Датум Date _____ _____	М.П. L.S.
(потпис на примателот) (signature of the recipient) (signature du receveur)	(потпис на службено лице) (signature of the official person) (signature du fonctionnaire)

Фотографија
Photo
Photo
3 x 3,5 cm


Образец бр. 6

ПАТНА ИСПРАВА ЗА ЛИЦЕ БЕЗ ДРЖАВЈАНСТВО

<p>РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА THE REPUBLIC OF MACEDONIA</p> <p>ПАТНА ИСПРАВА Конвенција од 28ми септември 1954 TRAVEL DOCUMENT Convention of 28 September 1954</p>	<p>Број на патна исправа/Travel document No. _____</p> <p>ПАТНА ИСПРАВА Конвенција од 28ми септември 1954 TRAVEL DOCUMENT Convention of 28 September 1954</p> <p>Оваа исправа важи до: This document expires on: _____ Освен ако нејзината важност не е продолжена. Unless its validity is extended.</p> <p>1. Оваа исправа се издава единствено со цел обезбедување на носителот со патна исправа која ќе служи наместо национален пасош. Таа не го прејудиира државјанскиот статус и нема влијание врз државјанството на носителот. This document is issued solely for purpose of providing the holder with a travel document which can serve in lieu of a national passport. It is without prejudice to and in no way affects the holder's nationality.</p> <p>2. Носителот има право да се врати во Република Македонија до The holder is eligible to return to the Republic of Macedonia by: _____</p> <p>3. Доколку носителот се насели во држава која не ја издала оваа исправа, тој мора ако сака да патува во повторно да поднесе барање за нова исправа до надлежниот орган на земјата на престој. Старата патна исправа ќе биде повлечена од страна на органот кој ја издал новата исправа и ќе биде вратена на органот кој ја издал. In case the holder takes up residence in a country other than that which issued the present document, s/he must, if s/he intends to travel, submit an application for a new travel document with the competent authorities of his/her country of residence. The old travel document shall be withdrawn by the authority issuing the new travel document and returned to the authority which issued such a document.</p> <p>00000000</p>
---	--

корица

прва внатрешна страница

<p>Презиме/Surname _____</p> <p>Име/Name(s) _____</p> <p>Датум на раѓање/Date of birth _____</p> <p>Место на раѓање/Place of birth _____</p> <p>Сегашна адреса/Present address _____</p>	<div style="text-align: center;"></div> <p style="text-align: center;">_____ Потпис на носителот/ Holder's signature</p> <p>Оваа исправа содржи 32 страници без насловната страница This document contains 32 pages excluding the cover</p>
--	--

втора внатрешна страница

трета внатрешна страница

<p>Оваа исправа важи за следниве земји/This document is valid for the following countries</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Исправа/исправи врз основа на кои оваа исправа е издадена/Document(s) based on which the present document is Issued _____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>Место и датум на издавање/Place and date of issue</p> <p>_____</p> <p>Платена такса/Tax fee</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p style="text-align: center;">Потпис и печат на органот кој ја издава исправата Signature and stamp of the issuing authority</p>	<p>Продолжување на важноста/ Extension of validity</p> <p>Од/From _____</p> <p>До/To _____</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p style="text-align: center;">Потпис и печат на органот кој ја продолжува важноста Signature and stamp of the authority extending validity</p> <hr/> <p>Продолжување на важноста/ Extension of validity</p> <p>Од/ _____ From</p> <p>До/ _____ To</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p style="text-align: center;">Потпис и печат на органот кој ја продолжил исправата Signature and stamp of the authority extending validity</p>
--	---

четврта внатрешна страница

петта внатрешна страница

<p>Продолжување на важноста/ Extension of validity</p> <p>Од/From _____</p> <p>До/To _____</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p style="text-align: center;">Потпис и печат на органот кој ја продолжил исправата Signature and stamp of the authority extending validity</p> <hr/> <p>Продолжување на важноста/ Extension of validity</p> <p>Од/From _____</p> <p>—</p> <p>До/To _____</p> <p>—</p> <p style="text-align: center;">_____</p> <p style="text-align: center;">Потпис и печат на органот кој ја продолжил исправата Signature and stamp of the authority extending validity</p>	<p style="text-align: center;">Визи/Visas</p> <p>Презимето на носителот на визата мора да се повтори на секој виза The holder's surname must be repeated on each individual visa.</p>
---	---

шеста внатрешна страница

внатрешни страници од број
седум до број тринаесет и два



Република Македонија
Министерство за надворешни работи
-Директорат за дипломатски протокол-
Брање за издавање на дипломатска,
службена и конзуларна лична карта

Образец бр.7

Фотографија

Име на дипломатско-конзуларното претставништво на странска држава,
странска мисија која во Република македонија има дипломатски статус:

1	Имеи презиме	
2	Дата на раѓање (дд-мм-гггг)	
3	Место на раѓање (држава)	
4	Вид и број на пасош	
5	Служба	
6	Адреса на престој	
	Брачен статус	
1	Име и презиме на брачниот другар	
2	Дата на раѓање (дд-мм-гггг)	
3	Место на раѓање (држава)	
4	Вид и број на пасош	
	Деца	
1	Име и презиме	
	Дата на раѓање (дд-мм-гггг)	
	Вид и број на пасош	
2	Име и презиме	
	Дата на раѓање (дд-мм-гггг)	
	Вид и број на пасош	

Потпис на барателот



Republic of Macedonia
Ministry of Foreign Affairs
-Directorate for diplomatic protocol -
Application for issuance of diplomatic,
official and consular card

Photo

Name of the diplomatic consular mission of foreign state/ foreign mission
which has a diplomatic status in the Republic of Macedonia

1	Name and surname	
2	Date of birth (dd-mm-yyyy)	
3	Place of birth (state)	
4	Type and number of passport	
5	Office	
6	Address os stay	
	Marital status	
1	Name and surname of the spouse	
2	Date of birth (dd-mm-yyyy)	
3	Place of birth (state)	
4	Type and number of passport	
	Children	
1	Name and surname	
	Date of birth (dd-mm-yyyy)	
	Type and number of passport	
2	Name and surname	
	Date of birth (dd-mm-yyyy)	
	Type and number of passport	

Applicant's signature

Пополнува Министерството за надворешни работи:

Издадена лична карта:

1. дипломатска "D"
2. дипломатска "D1"
3. службена "S"
4. конзуларна "C"
5. конзуларна "C1"

Бр. _____

Важност од _____ до _____

Скопје, _____

М.П.

Службено лице

Fulfill by the Ministry of Foreign Affairs:

Issued ID:

1. Diplomatic "D"
2. Diplomatic "D1"
3. Official "S"
4. Consular "C"
5. Consular "C1"

No. _____

Validity from _____ to _____

Skopje, _____

L.S


Signature of the official person

Образец бр. 8

ДИПЛОМАТСКА ЛИЧНА КАРТА ОД ВИДОТ „Д“

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
МИНИСТЕРСТВО ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ

REPUBLIC OF MACEDONIA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS



ДИПЛОМАТСКА ЛИЧНА КАРТА
DIPLOMATIC IDENTITY CARD

<<Photo>>

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ:
NAME AND SURNAME:

ДУШНИЦА:
POSITION:

МИСИЈА:
MISSION:

D

РЕГИСТЕРСКИ БРОЈ/Reg.No: ИЗДАДЕНО НА:/VALID TO: ВАЖИ ДО:/VALID UNTIL:

МК

Предна страна


НОСИТЕЛОТ НА ОВАА ЛИЧНА КАРТА, ВО СОГЛАСНОСТ СО МЕЃУНАРОДНОТО ПРАВО,
УЖИВА ИМУНИТЕТ ОД КРИВИЧНО СУДСТВО, АПСЕЊЕ ИЛИ ПРИВЕДУВАЊЕ НА
ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА. НОСИТЕЛОТ НА ОВАА ЛИЧНА КАРТА
Е ОСЛОБОДЕН ОД ОБВРСКАТА ЗА ПОСЕДУВАЊЕ НА МАКЕДОНСКА ВИЗА ПРИ
ВЛЕГУВАЊЕ И НАПУШТАЊЕ НА ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА. СЕ
МОЛАТ СИТЕ НАДЛЕЖНИ ДРЖАВНИ ОРГАНИ ДА ГИ ПОЧИТУВААТ ПРЕТХОДНО
НАВЕДЕНИТЕ ПРАВА НА НОСИТЕЛОТ НА ОВАА ДИПЛОМАТСКА ЛИЧНА КАРТА.

IN ACCORDANCE WITH INTERNATIONAL LAW, THE HOLDER OF THIS IDENTITY
CARD SHALL ENJOY IMMUNITY FROM PENAL JURISDICTION, ARREST, OR POLICE
CUSTODY IN THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA. THE HOLDER OF
THIS IDENTITY CARD SHALL BE EXEMPT FROM THE OBLIGATION TO POSSESS A
MACEDONIAN VISA WHEN ENTERING OR LEAVING THE TERRITORY OF THE
REPUBLIC OF MACEDONIA.

ALL RELEVANT AUTHORITIES ARE HEREBY KINDLY ASKED TO RESPECT THE
AFOREMENTIONED RIGHT OF THE HOLDER OF THIS DIPLOMATIC IDENTITY CARD.

ШЕФ НА ПРОТОКОЛ П.
CHIEF OF PROTOCOL S.

D




Задна страна

Образец бр. 9

ДИПЛОМАТСКА ЛИЧНА КАРТА ОД ВИДОТ „Д1“

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
МИНИСТЕРСТВО ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ

REPUBLIC OF MACEDONIA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS



ДИПЛОМАТСКА ЛИЧНА КАРТА
DIPLOMATIC IDENTITY CARD

<<Photo>>

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ:
NAME AND SURNAME:

ФУНКЦИЈА:
POSITION:

МИСИЈА:
MISSION:

D

РЕГИСТЕРСКИ БРОЈ/Reg.No: ИЗДАДЕНО НА:/VALID TO: ВАЖИ ДО:/VALID UNTIL:

МК


Предна страна

НОСИТЕЛОТ НА ОВАА ЛИЧНА КАРТА, ВО СОГЛАСНОСТ СО МЕГУНАРОДНОТО ПРАВО, УЖИВА ИМУНИТЕТ ОД КРИВИЧНО СУДСТВО, АПСЕНЕ ИЛИ ПРИВЕДУВАЊЕ НА ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА. НОСИТЕЛОТ НА ОВАА ЛИЧНА КАРТА Е ОСЛОБОДЕН ОД ОБЕВСКАТА ЗА ПОСЕДУВАЊЕ НА МАКЕДОНСКА ВИЗА ПРИ ВЛЕГУВАЊЕ И НАПУСТАЊЕ НА ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА. СЕ МОЛАТ СМТЕ НАДЛЕЖНИ ДРЖАВНИ ОРГАНИ, НА НОСИТЕЛОТ НА ОВАА ЛИЧНА КАРТА, ДА МУ УКАЖАТ ПОМОШ НА ГРАНИЧНИТЕ ПРЕМИНИ, ВО ИНСТИТУЦИИТЕ И НА ДРУГИ МЕСТА НА ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА.

IN ACCORDANCE WITH INTERNATIONAL LAW, THE HOLDER OF THIS IDENTITY CARD SHALL ENJOY IMMUNITY FROM PENAL JURISDICTION, ARREST, OR POLICE CUSTODY IN THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA. THE HOLDER OF THIS ID CARD SHALL BE EXEMPT FROM THE OBLIGATION TO POSSESS A MACEDONIAN VISA WHEN ENTERING OR LEAVING THE MACEDONIAN TERRITORY. ALL RELEVANT AUTHORITIES ARE HEREBY KINDLY ASKED TO PROVIDE ASSISTANCE ON THE BORDER CROSSING, INSTITUTIONS AND OTHER PLACE OF THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA ON THE HOLDER OF THIS ID CARD.

D1

ШЕФ НА ПРОТОКОЛ М. П.
CHIEF OF PROTOCOL L. S.



Задна страна

СЛУЖБЕНА ЛИЧНА КАРТА ОД ВИДОТ „С“

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
МИНИСТЕРСТВО ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ

REPUBLIC OF MACEDONIA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

СЛУЖБЕНА ЛИЧНА КАРТА
OFFICIAL IDENTITY CARD

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ:
NAME AND SURNAME:

ФУНКЦИЈА:
POSITION:

МИСИЈА:
MISSION:

РЕГИСТЕРСКИ БРОЈ/Reg.No: ИЗДАДЕНО НА/VALID TO: ВАЖИ ДО/ VALID UNTIL:

МК

S

Предна страна

НОСИТЕЛОТ НА ОВАА ЛИЧНА КАРТА, ВО СОГЛАСНОСТ СО МЕГУНАРОДНОТО ПРАВО, УЖИВА ИМУНИТЕТ ОД КРИВИЧНО СУДСТВО, АПСЕМБЕ ИЛИ ПРИВЕДУВАЊЕ НА ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА. НОСИТЕЛОТ НА ОВАА ЛИЧНА КАРТА Е ОСЛОБОДЕН ОД ОБВРСКАТА ЗА ПОСЕДУВАЊЕ НА МАКЕДОНСКА ВИЗА ПРИ ВЛЕГУВАЊЕ И НАПУШТАЊЕ НА ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА. СЕ МОЛАТ СИТЕ НАДЛЕЖНИ ДЕЖАВНИ ОРГАНИ ДА ГИ ПОЧИТУВААТ ПРЕТХОДНО НАВЕДЕНИТЕ ПРАВА НА НОСИТЕЛОТ НА ОВАА СЛУЖБЕНА ЛИЧНА КАРТА.

IN ACCORDANCE WITH INTERNATIONAL LAW, THE HOLDER OF THIS IDENTITY CARD SHALL ENJOY IMMUNITY FROM PENAL JURISDICTION, ARREST, OR POLICE CUSTODY IN THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA. THE HOLDER OF THIS IDENTITY CARD SHALL BE EXEMPT FROM THE OBLIGATION TO POSSESS A MACEDONIAN VISA WHEN ENTERING OR LEAVING THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA. ALL RELEVANT AUTHORITIES ARE HEREBY KINDLY ASKED TO RESPECT THE AFOREMENTIONED RIGHTS OF THE HOLDER OF THIS OFFICIAL IDENTITY CARD.

ШЕФ НА ПРОТОКОЛ
CHIEF OF PROTOCOL


S

Задна страна

КОНЗУЛАРНА ЛИЧНА КАРТА ОД ВИДОТ „Ц“

РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
МИНИСТЕРСТВО ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ

REPUBLIC OF MACEDONIA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS



КОНЗУЛАРНА ЛИЧНА КАРТА
CONSULAR IDENTITY CARD

<<Photo>>

ИМЕ И ПРЕЗИМЕ:
NAME AND SURNAME:

ФУНКЦИЈА:
POSITION:

С

РЕГИСТЕРСКИ БРОЈ/Reg.No: ИЗДАДENO НА/VALID TO: ВАЖИ ДО:/VALID UNTIL:


МК

Предна страна

МИНИСТЕРСТВОТО ЗА НАДВОРЕШНИ РАБОТИ НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА ТИ
МОЛИ СИТЕ НАДЛЕЖНИ ДРЖАВНИ ОРГАНИ, ВО СОГЛАСНОСТ СО МАКЕДОНСКИТЕ
ЗАКОНИ И ПРОПИСИ, НА НОСИТЕЛОТ НА ОВАА ЛИЧНА КАРТА ДА МУ УКАЖАТ
ПОМОШ ВО РЕАЛИЗАЦИЈАТА НА ПОСТАПЕНИТЕ И ПРОЦЕДУРНИТЕ ПРИ ИЗВРШУВАЊЕ
НА СЛУЖБЕНИТЕ АКТИВНОСТИ НА ТЕРИТОРИЈАТА НА РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА,
КОИ ПРОИЗЛЕГУВААТ ОД НЕГОВАТА ФУНКЦИЈА ПОТКРЕПЕНА ВО ОВАА ЛИЧНА
КАРТА.

THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE REPUBLIC OF MACEDONIA REQUESTS
ALL RELEVANT AUTHORITIES TO PROVIDE ASSISTANCE, IN ACCORDANCE WITH
THE MACEDONIAN LAWS AND REGULATIONS, TO THE HOLDER OF THIS PERSONAL
IDENTIFICATION CARD IN RESPECT OF ALL PROCEDURES RELATED TO THE
PERFORMANCE OF OFFICIAL DUTIES ON THE TERRITORY OF THE REPUBLIC OF
MACEDONIA, DERIVING FROM HIS/HER OFFICIAL CAPACITY NOTED IN THIS PERSONAL
IDENTIFICATION CARD.

ШЕФ НА ПРОТОКОЛ
CHIEF OF PROTOCOL

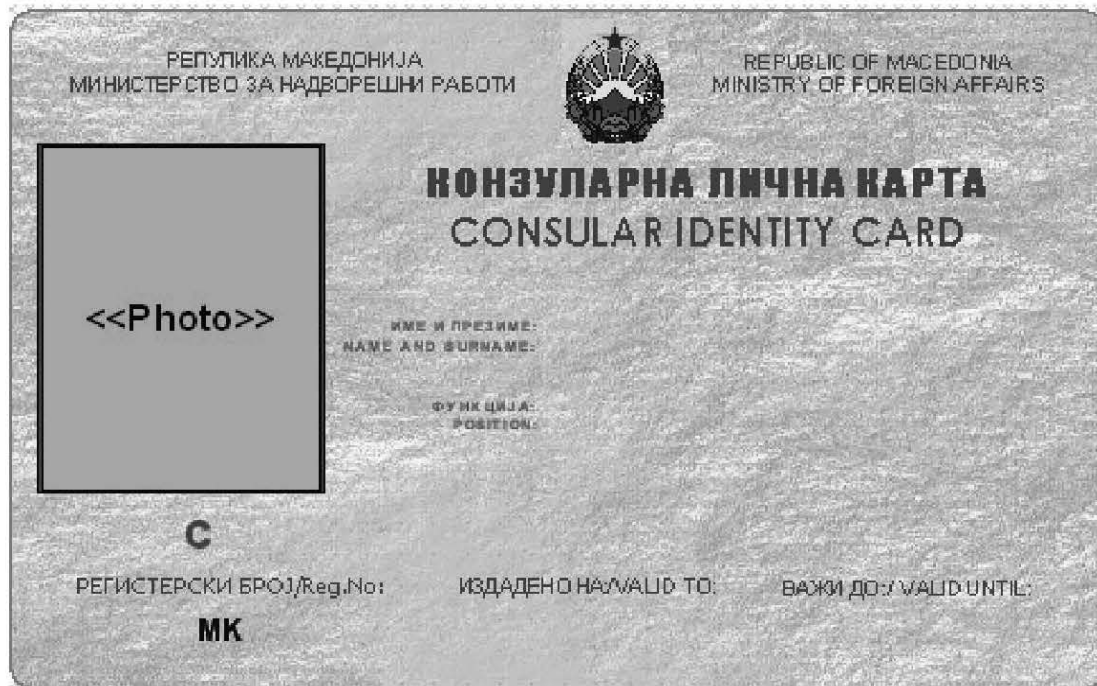


С

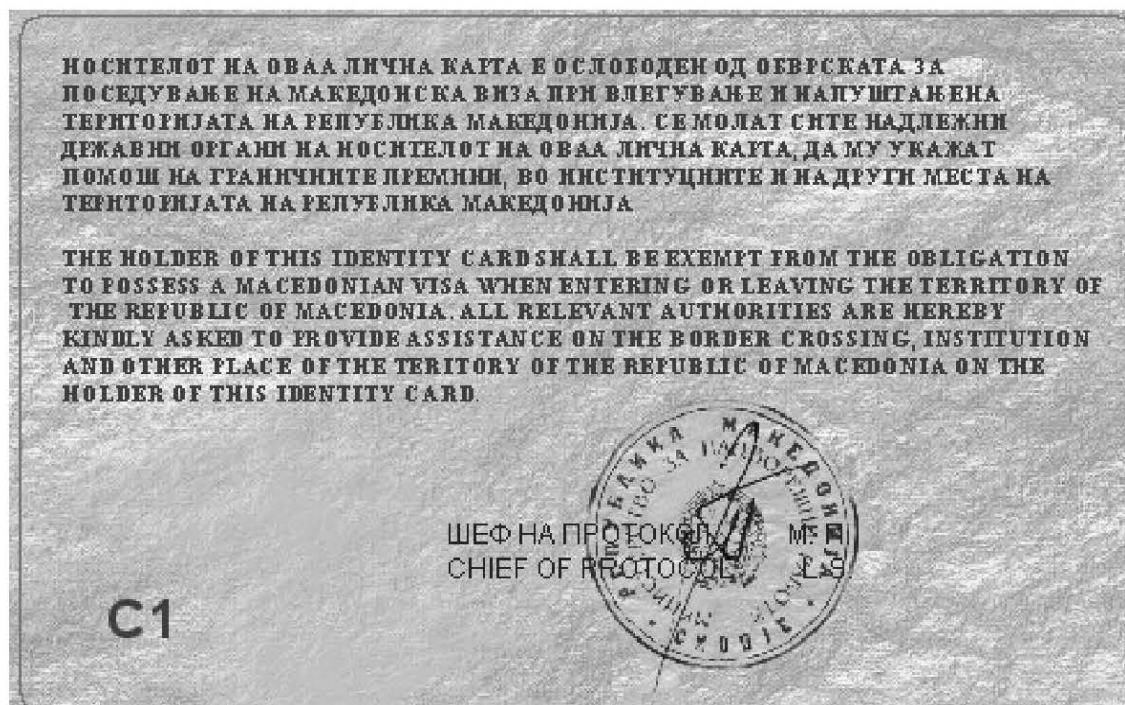
Задна страна

Образец бр. 12

КОНЗУЛАРНА ЛИЧНА КАРТА ОД ВИДОТ „Ц1“



Предна страна



Задна страна